THE ALL ENGLAND LAW REPORTS

1996 European Cases

THE ALL ENGLAND LAW REPORTS 1996

European Cases

Editor
CAROLINE VANDRIDGE-AMES LLM

London BUTTERWORTHS UNITED KINGDOM Butterworths a Division of Reed Elsevier (UK) Ltd,

Halsbury House, 35 Chancery Lane, London WC2A 1EL

and 4 Hill Street, Edinburgh EH2 3JZ

AUSTRALIA Butterworths, Sydney, Melbourne, Brisbane, Adelaide, Perth,

Canberra and Hobart

CANADA Butterworths Canada Ltd, Toronto and Vancouver

IRELAND Butterworth (Ireland) Ltd, Dublin

MALAYSIA Malayan Law Journal Sdn Bhd, Kuala Lumpur

NEW ZEALAND Butterworths of New Zealand Ltd, Wellington and Auckland

PUERTO RICO Butterworth of Puerto Rico Inc, San Juan

SINGAPORE Butterworths Asia, Singapore

SOUTH AFRICA Butterworths Publishers (Pty) Ltd, Durban

USA Michie, Charlottesville, Virginia

ISBN for the complete set of volumes: 0 406 85159 X

for this volume: 0 406 891249

© Reed Elsevier (UK) Ltd 1996

Published by Butterworths, Halsbury House, 35 Chancery Lane, London WC2A 1EL. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any material form (including photocopying or storing it in any medium by electronic means and whether or not transiently or incidentally to some other use of this publication) without the written permission of the copyright owner except in accordance with the provisions of the Copyright, Designs and Patents Act 1988 or under the terms of a licence issued by the Copyright Licensing Agency Ltd, 90 Tottenham Court Road, London, England W1P 9HE. Applications for the copyright owner's written permission to reproduce any part of this publication should be addressed to the publisher.

Warning: The doing of an unauthorised act in relation to a copyright work may result in both a civil claim for damages and criminal prosecution

Crown Copyright material is reproduced with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office.

REPORTERS

Paul Magrath Esq Barrister Carolyn Toulmin Barrister

CONSULTING EDITOR

Alastair Sutton Esq
Forrester Norall & Sutton
Brussels

DEPUTY EDITOR

L I Zysman Esq Barrister

SUB-EDITOR Eva Heywood BA

Members of the Court of Justice of the European Communities

G C Rodríguez Iglesias, President

G F Mancini, President of the Second and

Sixth Chambers

J C Moitinho de Almeida, President of the

Third and Fifth Chambers

J L Murray, President of the Fourth

Chamber

A M La Pergola, First Advocate General

L Sevón, Judge

C N Kakouris, Judge

C O Lenz, Advocate General F G Jacobs, Advocate General

G Tesauro, First Advocate General

P J G Kapteyn, Judge

C Gulmann, Judge

D A O Edward, Judge

G Cosmas, Advocate General

J-P Puissochet, Judge

P Léger, Advocate General G Hirsch, Judge

G HIISCI

M B Elmer, Advocate General

P Jann, Judge

H Ragnemalm, Judge

N Fennelly, Advocate General

D Ruiz-Jarabo Colomer, Advocate General

M Wathelet, Judge R Schintgen, Judge

R Grass, Registrar

Members of the Court of First Instance of the European Communities

A Saggio, President

B Vesterdorf, President of the Third

Chamber

R García-Valdecasas y Fernandez, President

of the Fifth Chamber

K Lenearts, President of the Fourth

Chamber

C W Bellamy, President of the Second

Chamber

H Kirschner, Judge

C P Briët, Judge

A Kalogeropoulos, Judge

V Tilli, Judge

P Lindh, Judge J Azizi, Judge

A Potocki, Judge

R Moura-Ramos, Judge

J D Cooke, Judge

M Jaeger, Judge

H Jung, Registrar

CITATION

These reports are cited thus:

[1996] All ER (EC)

REFERENCES

These reports contain references to the following major works of legal reference described in the manner indicated below.

Halsbury's Laws of England

The reference 26 Halsbury's Laws (4th edn) para 577 refers to paragraph 577 on page 296 of volume 26 of the fourth edition of Halsbury's Laws of England.

The reference 7(1) Halsbury's Laws (4th edn reissue) para 267 refers to paragraph 267 on page 177 of reissue volume 7(1) of the fourth edition of Halsbury's Laws of England.

Halsbury's Statutes of England and Wales

The reference 40 Halsbury's Statutes (4th edn) 734 refers to page 734 of volume 40 of the fourth edition of Halsbury's Statutes of England and Wales.

The reference 19 Halsbury's Statutes (4th edn) (1994 reissue) 497 refers to page 497 of the 1994 reissue of volume 19 of the fourth edition of Halsbury's Statutes of England and Wales.

The Digest

(formerly The English and Empire Digest)

The reference 37(2) Digest (Reissue) 424, 2594 refers to case number 2594 on page 424 of the reissue of green band volume 37(2) of The Digest.

The reference 27(1) Digest (2nd reissue) 330, 2849 refers to case number 2849 on page 330 of the second reissue of green band volume 27(1) of The Digest.

Halsbury's Statutory Instruments

The reference 17 Halsbury's Statutory Instruments 305 refers to page 305 of volume 17 of the grey volumes series of Halsbury's Statutory Instruments.

The reference 14 Halsbury's Statutory Instruments (1994 reissue) 201 refers to page 201 of the 1994 reissue of volume 14 of the grey volumes series of Halsbury's Statutory Instruments.

Cases reported in European Cases volume

Page

	Page		Page
Adams v Lancashire CC [Ch D]	473	EU Council, United Kingdom v	
Adjudication Officer, O'Flynn v		(Case C-84/94) [ECJ]	877
(Case C-237/94) [ECJ]	541	European Commission, France-Aviation v	
Asscher v Staatssecretaris van Financiën		(Case T-346/94) [CFI]	177
(Case C-107/94) [ECJ]	757	European Commission, Postbank NV v	817
Atkins v Wrekin DC (Case C-228/94) [ECJ]	719	(Case T-353/94) [CFI] Faaborg-Gelting Linien A/S v Finanzamt	017
Atlanta Fruchthandelsgesellschaft mbH v		Flensburg (Case C-231/94) [ECJ]	656
Bundesamt für Ernährung und	31	Factortame Ltd, ex p, R v Secretary of State	000
Forstwirtschaft (Case C-465/93) [ECJ] Belastingdienst Grote Ondernemingen,	31	for Transport (Joined cases C-46/93	
Gemeente Emmen v (Case C-468/93) [ECJ]	372	and C-48/93) [ECJ]	301
Belgium, SCS Peterbroeck Van Campenhout	0,2	Faroe Seafood Co Ltd, ex p, R v Customs	
& Cie v (Case C-312/93) [ECJ]	242	and Excise Comrs (Joined cases C-153/94	
Bird (Criminal proceedings against)		and C-204/94) [ECJ]	606
(Case C-235/94) [ECJ]	165	Finanzamt Bad Segeburg, Mohr v	
Bosman, Royal Club Liègois SA v		(Case C-215/94) [ECJ]	450
(Case C-415/93) [ECJ]	97	Finanzamt Flensburg, Faaborg-Gelting	
Bosman, Union des Associations Européens		Linien A/S v (Case C-231/94) [ECJ]	656
de Football v (Case C-415/93) [ECJ]	97	Ford Motors Co Belgium SA, Merckx v (Joined	
Bosman, Union Royale Belge des Sociétés		cases C-171/94 and C-172/94) [ECJ] France-Aviation v European Commission	667
de Football Association ASBL v		(Case T-346/94) [CFI]	177
(Case C-415/93) [ECJ]	97	Freie Hansestadt Bremen (Glißmann	177
Brandsma (Criminal proceedings against) (Case C-293/94) [ECJ]	027	intervening), Kalanke v	
(Case C-293/94) [ECJ]	837	(Case C-450/93) [ECJ]	66
(Joined cases C-46/93 and C-48/93) [ECJ]	301	Gebhard v Consiglio dell'Ordine degli	
British Telecommunications plc, ex p, R v	501	Avvocati e Procuratori di Milano	
HM Treasury (Case C-392/93) [ECJ]	411	(Case C-55/94) [ECJ]	189
Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft,		Gemeente Emmen v Belastingdienst Grote	
Atlanta Fruchthandelsgesellschaft	i	Ondernemingen (Case C-468/93) [ECJ]	372
mbH v (Case C-465/93) [ECJ]	31	Germany, Brasserie du Pêcheur SA v	004
Carvel v EU Council (Denmark intervening)		(Joined cases C-46/93 and C-48/93) [ECJ]	301
(Case T-194/94) [CFI]	53	Germany, Dillenkofer v (Joined cases C-178, 179, 189 and 190/94) [ECJ]	917
Chief Adjudication Officer v Wolke [CA]	850	Gillespie v Northern Health and Social	917
CIA Security International SA v Signalson SA		Services Board (Case C-342/93) [ECJ]	284
(Case C-194/94) [ECJ]	557	Grebrüder von der Wettern GmbH, Tomberger	
Climax Paper Converters Ltd v EU Council		v (Case C-234/94) [ECJ]	805
(European Commission intervening) (Case T-155/94) [CFI]	781	Hedley Lomas (Ireland) Ltd, ex p, R v Ministry	
Consiglio dell'Ordine degli Avvocati e	701	of Agriculture Fisheries and Food	
Procuratori di Milano, Gebhard v		(Case C-5/94) [ECJ]	493
(Case C-55/94) [ECJ]	189	Hendrikman v Magenta Druck & Verlag GmbH	
Customs and Excise Comrs, R v, ex p Faroe		(Case C-78/95) [ECJ]	944
Seafood Co Ltd (Joined cases C-153/94	- 1	HM Treasury, R v, ex p British Telecom-	444
and C-204/94) [ECJ]	606	munications plc (Case C-392/93) [ECJ] Innungskrankenkasse Vorderpfalz, Megner v	411
Customs and Excise Comrs, Wellcome Trust		(Landesversicherungsanstalt Rheinland-	
Ltd (Case C-155/94) [ECJ]	589	Pfalz intervening) (Case C-444/93) [ECJ]	212
Data Delecta Aktiebolag v MSL Dynamics Ltd		Kalanke v Freie Hansestadt Bremen (Glißmann	
(Case C-43/95) [ECJ]	961	intervening) (Case C-450/93) [ECJ]	66
Dillenkofer v Germany (Joined cases C-178,		La Poste, Syndicat Français de l'Express	
179, 189 and 190/94) [ECJ]	917	International (SFEI) v (Case C-39/94) [ECJ]	685
EU Council (Denmark intervening), Carvel v (Case T-194/94) [CFI]	52	Lancashire CC, Adams v [Ch D]	473
(Case I-194/94) [CFI] EU Council, Climax Paper Converters Ltd v	53	Landesversicherungsanstalt Hannover,	120 00000
(European Commission intervening)		Nolte v (Case C-317/93) [ECJ]	212
(Case T-155/94) [CFI]	781	Lloyds Bank plc, Marinari v (Zubaidi Trading Co	84
		intervening) (Case C-364/93) [ECJ]	64

	Page	I	Page
Magenta Druck & Verlag GmbH,		S, P v (Case C-13/94) [ECJ]	397
Hendrikman v (Case C-78/95) [ECJ]	944	SCS Peterbroeck Van Campenhout & Cie v	
Marinari v Lloyds Bank plc (Zubaidi Trading Co		Belgium (Case C-312/93) [ECJ]	242
intervening) (Case C-364/93) [ECJ]	84	Secretary of State for Employment, R v, ex p	
Megner v Innungskrankenkasse Vorderpfalz		Seymour-Smith [CA]	1
(Landesversicherungsanstalt Rheinland-		Secretary of State for the Home Dept, R v,	
Pfalz intervening) (Case C-444/93) [ECJ]	212	ex p Vitale [CA]	461
Merckx v Ford Motors Co Belgium SA (Joined		Secretary of State for the Home Office	
cases C-171/94 and C-172/94) [ECJ]	667	v Remilien [CA]	850
Ministry of Agriculture Fisheries and Food,		Secretary of State for Transport, R v,	
R v, ex p Hedley Lomas (Ireland) Ltd		ex p Factortame Ltd (Joined cases C-46/93	
(Case C-5/94) [ECJ]	493	and C-48/93) [ECJ]	301
Mohr v Finanzamt Bad Segeburg		Seymour-Smith, ex p, R v Secretary of State	
(Case C-215/94) [ECJ]	450	for Employment [CA]	1
MSL Dynamics Ltd, Data Delecta Aktiebolag v		Signalson SA, CIA Security International	
(Case C-43/95) [ECJ]	961	SA v (Case C-194/94) [ECJ]	557
Nolte v Landesversicherungsanstalt Hannover		Skanavi (Criminal proceedings against)	
(Case C-317/93) [ECJ]	212	(Case C-193/94) [ECJ]	435
Northern Health and Social Services Board,		Staatssecretaris van Financiën, Asscher	
Gillespie v (Case C-342/93) [ECJ]	284	v (Case C-107/94) [ECJ]	757
O'Flynn v Adjudication Officer		Stichting Pensioenfonds voor	
(Case C-237/94) [ECJ]	541	Fysiotherapeuten, Van Schijndel v	
P v S (Case C-13/94) [ECJ]	397	(Joined cases C-430/93 and 431/93) [ECJ]	259
Postbank NV v European Commission		Syndicat Français de l'Express	
(Case T-353/94) [CFI]	817	International (SFEI) v La Poste	
R v Customs and Excise Comrs, ex p Faroe		(Case C-39/94) [ECJ]	685
Seafood Co Ltd (Joined cases C-153/94		Tomberger v Grebrüder von der Wettern	
and C-204/94) [ECJ]	606	GmbH (Case C-234/94) [ECJ]	805
R v HM Treasury, ex p British Telecom-		Union des Associations Européens de	-
munications plc (Case C-392/93) [ECJ]	411	Football v Bosman (Case C-415/93) [ECJ]	97
R v Ministry of Agriculture, Fisheries		Union Royale Belge des Sociétés de Football	٠.
and Food, ex p Hedley Lomas (Ireland)		Association ASBL v Bosman	
Ltd (Case C-5/94) [ECJ]	493	(Case C-415/93) [ECJ]	97
R v Secretary of State for Employment,	816040	United Kingdom v EU Council	
ex p Seymour-Smith [CA]	1	(Case C-84/94) [ECJ]	877
R v Secretary of State for the Home Dept,		Van Schijndel v Stichting Pensioenfonds	
ex p Vitale [CA]	461	voor Fysiotherapeuten (Joined	
R v Secretary of State for Transport,		cases C-430/93 and 431/93) [ECJ]	259
ex p Factortame Ltd (Joined cases C-46/93		Vitale, ex p, R v Secretary of State for	
and C-48/93) [ECJ]	301	the Home Dept [CA]	461
Remilien, Secretary of State for the Home		Wellcome Trust Ltd v Customs and Excise	
Office v [CA]	850	Comrs (Case C-155/94) [ECJ]	589
Royal Club Liègois SA v Bosman		Wolke, Chief Adjudication Officer v [CA]	850
(Case C-415/93) [ECJ]	97	Wrekin DC, Atkins v (Case C-228/94) [ECJ]	719
Ruiz Bernáldez (Criminal proceedings against)		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
(Case C-129/94) [ECJ]	741		

Digest of cases reported in European Cases volume

COMMERCIAL POLICY — Anti-dumping duties — Exporter under investigation requesting individual treatment — Whether European Commission's policy of applying single duty to all goods originating in state trading countries contrary to basic anti-dumping regulation Climax Paper Converters Ltd v EU Council (European Commission intervening)		
(Case T-155/94)	CFI	781
COMMISSION – Decision – Annulment – Decision refusing repayment of customs duty taken on incomplete information – Extent of applicant's right to be heard		
France-Aviation v European Commission (Case T-346/94)	CFI	177
COMMUNITY INSTITUTIONS – Access to information relating to EU Council meetings – Citizens' rights to access		
Carvel v EU Council (Denmark intervening) (Case T-194/94)	CFI	53
COMPANIES – Annual accounts – Principles for drawing up balance sheet – Whether subsidiary company profits to be treated as profits made by parent company in same financial year		
Tomberger v Gebrüder von der Wettern (Case C-234/94)	ECJ	805
COSTS – Security for costs – Swedish rule allowing court to require non-Swedish Community nationals to lodge security for costs where Swedish nationals not so required – Whether rule contrary to EC Treaty prohibition against discrimination on grounds of nationality		
Data Delecta Aktiebolag v MSL Dynamics Ltd (Case C-43/95)	ECJ	961
CUSTOMS AND EXCISE – Duties – Imported goods – Post-clearance recovery of customs duties		
R v Customs and Excise Comrs, ex p Faroe Seafood Co Ltd (Joined cases C-153/94 and C-204/94)	ECJ	606
DIRECTIVES – Application for annulment – Whether legal basis of directive harmonising aspects of organisation of working time defective – Whether directive breaching principle of proportionality		
United Kingdom v EU Council (Case C-84/94)	ECJ	877
Notification of technical regulations - Member state failing to notify national regulations in breach of directive - Whether national court precluded from applying regulations		
CIA Security International SA v Signalson SA (Case C-194/94)	ECJ	541
——Transposition into national law — Whether telecommunications directive incorrectly transposed into national law		
R v HM Treasury, ex p British Telecommunications plc (Case C-392/93)	ECJ	411
EMPLOYMENT – Continuity of employment – Transfer of trade, business or undertaking – Pension rights – Whether national rules correctly implementing Community rules on safeguarding employees' rights in event of a transfer		
Adams v Lancashire CC Robert Wal	ker J	473
——Continuity of employment – Transfer of trade, business or undertaking – Whether transfer of activities without transfer of assets a transfer within meaning of Community directive		
Merckx v Ford Motors Co Belgium SA (Joined cases C-171/94 and C-172/94)	ECJ	667
ENFORCEMENT OF JUDGMENTS – Judgment given 'in default of appearance' – Interpretation		
Hendrikman v Magenta Druck & Verlag GmbH (Case C-78/95)	ECJ	944

EQUALITY OF TREATMENT OF MEN AND WOMEN – Derogation – Promotion – Equally qualified candidates of different sexes – Priority given to female candidate by national		
rules – Compatibility with Community principle Kalanke v Freie Hansestadt Bremen (Glißmann intervening) (Case C-450/93)	ECJ	66
		-
 Dismissal after 15 months' employment – National rule making right to bring unfair dismissal proceedings conditional on two years' continuous employment – Whether rule contrary to Community law 		
R v Secretary of State for Employment, ex p Seymour-Smith	CA	1
Equal pay for equal work - Maternity leave benefit - Calculation of benefit		
Gillespie v Northern Health and Social Services Board (Case C-342/93)	ECJ	284
 Equal working conditions – Dismissal – Plaintiff dismissed on account of proposed gender reassignment – Whether plaintiff could rely on Community provisions on equal treatment 		
P v S (Case C-392/93)	ECJ	397
 Social security – Local authority scheme granting concessionary fares on public transport for men over 65 and women over 60 – Whether scheme discriminatory for purposes of Community provisions 		
Atkins v Wrekin DC (Case C-228/94)	ECJ	719
——Social security – National rules excluding persons in minor and short-term employment from compulsory insurance contributions – Whether rules contrary to Community law		
Nolte v Landesversicherungsanstalt Hannover (Case C-317/93), Megner v Innungskrankenkasse Vorderpfalz (Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz intervening) (Case C-444/93)	ECJ	212
FISHING RIGHTS – Common fishing policy – National registration system for fishing vessels – Compatibility with Community law		
Brasserie du Pêcheur SA v Germany, R v Secretary of State for Transport, ex p Factortame Ltd (Joined cases C-46/93 and C-48/93)	ECJ	301
FREEDOM OF ESTABLISHMENT – Principle of non-discrimination – Driving licences – National requirement that licence issued by another member state be exchanged it for one issued by host state – Compatibility with Community law		
Criminal proceedings against Skanavi (Case C-193/94)	ECJ	435
——Principle of non-discrimination – Whether taxpayer entitled to rely on principle of freedom of establishment against tax discrimination in his state of origin		
Asscher v Staatssecretaris van Financiën (Case C-107/94)	ECJ	757
——Restriction on freedom to provide services – National rules permitting lawyers to provide professional services but preventing establishment of chambers – Legality		
Gebhard v Consiglio dell'Ordine degli Avvocati e Procuratori di Milano (Case C-55/94)	ECJ	189
FREEDOM OF MOVEMENT – Goods – Exports – Member state refusing licences to export livestock – Whether refusal justified under Community provisions allowing derogation from free movement principles on grounds of protection of animal health and life		
R v Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, ex p Hedley Lomas (Ireland) Ltd (Case C-5/94)	ECJ	493
—Goods – Quantitative restrictions and equivalent measures – Biocidal product authorised and freely marketed in Netherlands – Supermarket in Belgium importing and selling product without equivalent Belgian authorisation – Whether Belgian measure requiring authorisation within art 30 prohibition		
Criminal proceedings against Brandsma (Case C-293/94)	ECJ	837

Whether national provisions making grant of funeral payment subject to burial or cremation taking place within member state constituting discrimination in breach of Community law		
O'Flynn v Adjudication Officer (Case C-237/94)	ECJ	573
HEALTH AND SAFETY IN THE WORKPLACE – Organisation of working time – United Kingdom challenging directive harmonising aspects of organisation of working time		
United Kingdom v EU Council (Case C-84/94)	ECJ	877
IMPORTS – Prohibition on marketing – Quantitative restrictions on imports from other member states – Compatibility with Community law		
Brasserie du Pêcheur SA v Germany, R v Secretary of State for Transport, ex p Factortame Ltd (Joined cases C-46/93 and C-48/93)	ECJ	301
INSURANCE – Compulsory insurance of motor vehicles – Exclusion of damage caused by intoxicated drivers		
Criminal proceedings against Ruiz Bernáldez (Case C-129/94)	ECJ	741
JURISDICTION – Court – Appropriate court – 'Place where the harmful event occurred' – Interpretation		
Marinari v Lloyds Bank plc (Zubaidi Trading Co intervening) (Case C-364/93)	ECJ	84
NATIONAL RULES – Proceedings in national court – National rules of procedure excluding new plea based on Community law – Whether Community law precluding application of domestic procedural rule		
SCS Peterbroeck Van Campenhout & Cie v Belgium (Case C-312/93)	ECJ	242
Proceedings in national court – Whether national procedural rules excluding new argument precluding court from raising point of Community law of its own motion		
Van Schijndel v Stichting Pensioenfonds voor Fysiotherapeuten (Joined cases C-430/93–431/93)	ECJ	259
PROPORTIONALITY – Penalty for non-compliance with national driving licence rules – Whether scale of penalty at variance with principle of proportionality		
Criminal proceedings against Skanavi (Case C-193/94)	ECJ	435
REFERENCE TO EUROPEAN COURT – Request for preliminary ruling – Assessment of validity of Community regulation – Power of national court to grant interim relief		
Atlanta Fruchthandelsgesellschaft mbH v Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft (Case C-465/93)	ECJ	31
ROAD TRANSPORT – Goods vehicles – Derogation from community road safety rules on driver rest periods – Legality of derogation planned in advance of journey		
Criminal proceedings against Bird (Case C-235/94)	ECJ	165
RULES ON COMPETITION – Administrative procedure – Business secrets – Commission allowing third parties to administrative procedure to produce information including business secrets in national proceedings – Possible infringement of Commission's obligation of professional secrecy		
Postbank NV v European Commission (Case T-353/94)	CFI	817
STATE AIDS – Concept of state aid – Infringement of Community provisions on state aid – Jurisdiction of national courts when matter pending before Commission		
Syndicat Français de l'Express International (SFEI) v La Poste (Case C-39/94)	ECJ	685
STATE LIABILITY – Infringement of Community law attributable to state – Damage caused to individuals – Conditions for state liability		
Dillenkofer v Germany (Joined cases C-178, 179, 189 and 190/94)	ECJ	917 COM

STATE LIABILITY – Infringement of Community law attributable to state – Whether and under what conditions state liable		
R v Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, ex p Hedley Lomas (Ireland) Ltd (Case C-5/94)	ECJ	493
—Infringement of Community law attributable to the state – Whether state liable for damage caused to entities by incorrect transposition of telecommunications directive into national law		
R v HM Treasury, ex p British Telecommunications plc (Case C-392/93)	ECJ	411
 ——Infringements of Community law attributable to the state – Damage caused to individuals – Conditions for state liability 		
Brasserie du Pêcheur SA v Germany, R v Secretary of State for Transport, ex p Factortame Ltd (Joined cases C-46/93 and C-48/93)	ECJ	301
VALUE ADDED TAX – Exemptions – Building land – Whether land required to be subjected to improvement in order to qualify as building land		
Gemeente Emmen v Belastingdienst Grote Ondernemingen (Case C-468/93)	ECJ	372
 Supply of goods or services – Compensation for undertaking to cease milk production – Whether supply of services effected for consideration 		
Mohr v Finanzamt Bad Segeburg (Case C-215/94)	ECJ	450
Supply of goods or services - Place of supply - Restaurant transactions on ships		
Faaborg-Gelting Linien A/S v Finanzamt Flensburg (Case C-231/94)	ECJ	656
——Taxable person – Economic activity – Sale of shares by trustees of charitable trust		
Wellcome Trust Ltd v Customs and Excise Comrs (Case C-155/94)	ECJ	589
WORKERS – Freedom of movement – Football association rules on transfer fees and foreign		
players preventing free movement of professional players – Legality of rules		
Union Royale Belge des Sociétés de Football Association ASBL v Bosman,		
Royal Club Liègois SA v Bosman, Union des Associations Européens	ECJ	97
de Football v Bosman (Case C-415//93)	ECJ	31
——Freedom of movement – Right of residence – Community nationals resident in United Kingdom – Home Secretary advising nationals they were not lawfully resident in the United Kingdom under Community law and requesting them to leave – Effect of Home Secretary's letter		
Secretary of State for the Home Office v Remilien, Chief Adjudication Officer v Wolke	CA	850
Freedom of movement - Right of residence - Restrictions		
R v Secretary of State for the Home Dept, ex p Vitale	CA	461

R v Secretary of State for Employment, ex parte Seymour-Smith and another

COURT OF APPEAL, CIVIL DIVISION NEILL, ROCH, SCHIEMANN LJJ 9, 10, 11, 15 MAY, 31 JULY 1995

b

C

European Community – Equality of treatment for men and women – Equal working conditions – Dismissal – Female employees dismissed after 15 months' employment – National rule making right to bring unfair dismissal proceedings conditional on two years' continuous employment – Women claiming that fewer women able to comply with rule than men and applying for judicial review of rule on grounds of discrimination – Whether unfair dismissal rule contrary to Community law – Whether compensation for unfair dismissal constituting 'pay' – Unfair Dismissal (Variation of Oualifying Period) Order 1985 – Council Directive (EEC) 76/207 – EC Treaty, art 119.

In 1991 the two female applicants were dismissed from their respective posts of

employment which they had each held for 15 months. They were unable to bring proceedings before an industrial tribunal for unfair dismissal because under the Unfair Dismissal (Variation of Qualifying Period) Order 1985 the right to bring such an action applied only to employees who had been continuously employed for two years. The applicants therefore applied for judicial review of the 1985 order, claiming that in making the order the Secretary of State had acted beyond his powers and that the order breached Council Directive (EEC) 76/207 on the implementation of the principle of equal treatment for men and women as regards access to employment, vocational training and promotion, and working conditions. They sought relief in the form of an order of certiorari to quash the 1985 order and various declarations. The applicants contended that the two-year qualifying period prima facie indirectly discriminated against women, since the proportion of women who could comply with that period was smaller than the proportion of men who could comply and that, unless justified, that discrimination contravened the principle of equal treatment for men and women as set out in Directive 76/207. The Secretary of State contended, inter alia, that the applicants h lacked the standing required to bring judicial review proceedings in reliance on the directive, that the forms of relief sought were inappropriate, and that the degree of disparity between the proportions of men and women able to meet the two-year requirement was not sufficient to constitute discrimination for the purposes of Community law. The Divisional Court dismissed the application on grounds of lack of jurisdiction on the basis that an order to quash the 1985 order was an inappropriate form of relief and that on the merits the degree of disparity between the treatment of men and women was less than considerable. The court also held that, even if a prima facie case of discrimination had been established, the Secretary of State had failed to show any objective justification for that discrimination. The applicants appealed, contending further that the right to compensation for unfair dismissal constituted 'pay' for the purposes of art 1191 of the EC Treaty and that, by making and maintaining in force the 1985 order, the United Kingdom was in

breach of its obligation under art 119 to uphold the principle that men and women should receive equal pay for equal work. The Secretary of State cross-appealed against the ruling that objective justification had not been established.

Held – (1) Employees in private employment had sufficient standing to rely on Directive 76/702 in order to bring judicial review proceedings challenging national rules which set a threshold of two years' continuous employment before a claim of b unfair dismissal could be made. On the evidence before the court it had been demonstrated that, for the period leading up to the applicants' dismissals, there had been and continued to be a considerable and persistent difference between the numbers and percentages of men and women in the groups that did comply and the groups that did not comply with the two-year qualifying period, that the Secretary of State had failed to establish any objective justification for the discriminatory impact of the two-year qualification period, and that at the time of their respective dismissals the effect of the two-year qualifying period was incompatible with the principle of equal treatment as enshrined in the directive. It followed that the applicants had established that at the material time the 1985 order indirectly discriminated against women and, since it would be inappropriate to quash the 1985 order, they were therefore entitled to declaratory relief. The appeal would accordingly be allowed to that extent and the cross-appeal would be dismissed (see p 9 fg, p 12 c to e, p 17 b to h, p 25 b, p 26 h, p 27 f and p 30 c to g, post); Equal Opportunities Commission v Secretary of State for Employment [1994] 1 All ER 910, [1995] 1 AC 1 and Enderby v Frenchay Health Authority Case C-127/92 [1993] ECR I-5535 applied; Francovich v Italy Joined cases C-6/90 and C-9/90 [1991] ECR I-5357 considered.

(2) Although there was a strong argument that compensation for unfair dismissal was consideration received by the former employee (albeit indirectly) from his former employer in respect of his employment and was therefore 'pay' for the purposes of art 119 of the EC Treaty, the matter was not acte clair. It followed that the court would not grant the applicants relief on the grounds that, by making and maintaining in force the 1985 order, the United Kingdom was in breach of its obligation under that provision of the Treaty. The applicants' claim for relief under art 119 would accordingly be dismissed (see p 16 e g to j and p 30 d, post); Barber v Guardian Royal Exchange Assurance Group Case C-262/88 [1990] 2 All ER 660, [1990] ECR I-1889, R v Secretary of State for Employment, ex p Equal Opportunities Commission [1992] 1 All ER 545 at 562, [1992] ICR 341, Equal Opportunities Commission v Secretary of State for Employment [1994] 1 All ER 910, [1995] 1 AC 1 and Mediguard Services Ltd v Thame [1994] ICR 751 considered.

Notes

h

For Community provisions and case law on equal pay and equal working conditions, see 52 *Halsbury's Laws* (4th edn) paras 21·12, 21·13, 21·16.

For the EC Treaty, art 119, see 50 Halsbury's Statutes (4th edn) 306.

For the Unfair Dismissal (Variation of Qualifying Period) Order 1985, see 7 Halsbury's Statutory Instruments (1993 reissue) 244.

Cases referred to in judgment

Algemeene Transport (NV)—en Expeditie Onderneming van Gend & Loos v Nedelandse adminstratie der belastingen Case 26/62 [1963] ECR 1.

Amministrazione delle Finanze dello Stato v Simmenthal SpA Case 106/77 [1978] ECR 629.

Arbeiterwohlfahrt der Stadt Berlin eV v Bötel Case C-360/90 [1992] ECR I-3589.

Barber v Guardian Royal Exchange Assurance Group Case C-262/88 [1990] 2 All ER 660, [1991] QB 344, [1991] 2 WLR 72, [1990] ECR I-1889, ECJ.

Becker v Finanzamt Münster-Innenstadt Case 8/81 [1982] ECR 53.

b Bilka-Kaufhaus GmbH v Weber von Hartz Case 170/84 [1986] ECR 1607.

Coghlan v Cumberland [1898] 1 Ch 704, CA.

Costa v ENEL Case 6/64 [1964] ECR 585.

Enderby v Frenchay Health Authority Case C-127/92 [1993] ECR I-5535.

Equal Opportunities Commission v Secretary of State for Employment [1994] 1 All ER 910, [1995] 1 AC 1, [1994] 2 WLR 409, HL; rvsg [1993] 1 All ER 1022, [1993] 1 WLR 872, CA; affg [1992] 1 All ER 545, [1992] ICR 341.

Factortame Ltd v Secretary of State for Transport (No 2) Case C-213/89 [1991] 1 All ER 70, [1991] 1 AC 603, [1990] 3 WLR 818, [1990] ECR I-2433, ECJ and HL.

Foster v British Gas plc Case C-188/89 [1990] 3 All ER 897, [1991] 1 QB 405, [1991] ECR I-3313, ECJ.

d Francovich v Italy Joined cases C-6/90 and C-9/90 [1991] ECR I-5357.

Humblet v Belgium Case 6/60 [1960] ECR 559.

Jenkins v Kingsgate (Clothing Productions) Ltd Case 96/80 [1981] 1 WLR 972, [1981] ECR 911, ECJ.

Jones v Chief Adjudication Officer [1990] IRLR 533, CA.

Kowalska v Freie und Hansestadt Hamburg Case C-33/89 [1990] ECR I-2591.

Mediguard Services Ltd v Thame [1994] ICR 751.

Meyers v Adjudication Officer Case C-116/94 [1995] All ER (EC) 705, ECJ.

Nimz v Freie und Hansestadt Hamburg Case C-184/89 [1991] ECR I-297.

R v Epping and Harlow General Comrs, ex p Goldstraw [1983] 3 All ER 257, CA.

R v Secretary of State for Education, ex p Schaffter [1987] IRLR 53.

f Rinner-Kühn v FWW Spezial Gebäudereinigung GmbH Case 171/88 [1989] ECR 2743. Ruzius-Wilbrink (ML) v Bedrifsvereniging voor Overheidsdiensten Case C-102/88 [1989] ECR 4311.

Teuling v Bedrijfsvereniging voor de Chemische Industrie Case 30/85 [1987] ECR 2497.

Appeal

By notice dated 16 June 1994, Ms Nicole Seymour-Smith and Ms Laura Perez, appealed with leave from the decision of the Divisional Court (Balcombe LJ, McCullogh J) ([1994] IRLR 448) made on 20 May 1994 dismissing their application for judicial review of the Unfair Dismissal (Variation of Qualifying Period) Order 1985, SI 1985/782, which set a threshold of two years' continuous employment before a claim of unfair dismissal could be made on the ground that the making of the order was beyond the powers of the Secretary of State and contrary to Council Directive (EEC) 76/207. The Secretary of State for Employment cross-appealed against the Divisional Court's ruling that, even if a prima facie case of discrimination had been established, he would have failed to show any objective justification for that discrimination regarding objective justification. The facts are set out in the judgment of the court.

Robin Allen QC (instructed by Gay Moon) for the appellants.

Stephen Richards and Nicholas Paines (instructed by the Treasury Solicitor) for the Secretary of State.

а

d

h

31 July 1995. The following judgment of the court was delivered.

NEILL LJ.

Introduction.

The appellants in these proceedings are Ms Nicole Seymour-Smith and Ms Laura Perez. Both appellants commenced their relevant periods of employment (with different employers) in February 1990. Ms Seymour-Smith was dismissed on 1 May 1991. Ms Perez was dismissed on 25 May 1991. Both appellants sought to complain to an industrial tribunal that they had been unfairly dismissed and sought compensation, but they were unable to register their applications. The reason for their inability to proceed was that the general right of an employee not to be unfairly dismissed (conferred by \$54(1) of the Employment Protection (Consolidation) Act 1978) does not apply to a dismissal where the employee has not been continuously employed for the minimum period specified in \$64(1)(a) of the 1978 Act. The period specified in \$64(1)(a) is, and was at all material times, two years ending with the effective date of termination. The two appellants had been employed for about 15 months at the dates of their respective dismissals.

Before turning to the history of the present proceedings it may be convenient to say something about the genesis of the two-year rule.

The Industrial Relations Act 1971 introduced into English law a new right not to be unfairly dismissed. The legislation followed recommendations in favour of the creation of such a right by the International Labour Organisation in 1963 and by the Donovan Commission in 1968. By s 28 of the 1971 Act, however, it was provided that the right did not apply to the dismissal of an employee who had not been continuously employed for a minimum period of 104 weeks. In 1974 the period of 104 weeks was reduced to 26 weeks by para 10 of Sch 1 to the Trade Union and Labour Relations Act 1974, and the 26 weeks' period was re-enacted in s 64(1)(a) of the 1978 Act as originally passed. By s 149(1)(c) of the 1978 Act, however, the Secretary of State was empowered to vary the operation of s 64(1). This power was exercised in 1979 when the qualifying period under s 64(1)(a) was increased to one year by the Unfair Dismissal (Variation of Qualifying Period) Order 1979, SI 1979/959.

In 1980 the Employment Act 1980 was passed which introduced a two-year qualifying period for those who were employed in firms employing less than 20 employees. It is unnecessary, however, to make any further reference to this special provision. We are concerned with the extension to the qualifying period introduced by the Unfair Dismissal (Variation of Qualifying Period) Order 1985, SI 1985/782, which substituted two years as the qualifying period in s 64(1)(a) of the 1978 Act.

The appellants contend that the proportion of women who can comply with the two-year qualifying period is smaller than the proportion of men who can comply. Accordingly, the appellants seek to argue that the two-year period indirectly discriminates against women.

The present proceedings.

On 12 September 1991 McCullough J gave leave to the appellants to bring proceedings seeking an order of certiorari to quash the 1985 order and seeking other relief including a declaration. The appellants asserted that the making of the 1985 order was beyond the powers of the Secretary of State and that it was contrary to the European Communities Act 1972 and Council Directive (EEC) 76/207 on

d

the implementation of the principle of equal treatment for men and women as regards access to employment, vocational training and promotion, and working conditions (the equal treatment directive).

We shall have to refer later to the equal treatment directive in more detail. At this stage it is sufficient to note that the substance of the appellants' case is that the two-year qualifying period prima facie indirectly discriminates against women and, unless justified, contravenes the principle of equal treatment for men and women, with regard to working conditions including any conditions governing dismissal, which is enshrined in particular in arts 1 and 5 of the directive.

The appellants' application for judicial review came before the Divisional Court in 1994. The application was dismissed. The judgments are reported as R v Secretary of State for Employment, ex p Seymour-Smith [1994] IRLR 448.

In his judgment Balcombe LJ identified the three principal issues which had been considered. (1) Jurisdiction. (2) Prima facie discrimination or disparate adverse impact. (3) Justification.

Though McCullough J in his judgment adopted somewhat different headings his judgment followed the same pattern.

The issue of jurisdiction, as identified by Balcombe LJ, embraced two questions. The first question was whether the appellants had the requisite standing to seek judicial review at all. The second question concerned the relief which the court might grant. On the first question Balcombe LJ concluded that, although the rights conferred by a directive are not necessarily of direct effect in a domestic court because directives are addressed to member states, in the present case the appellants had the necessary standing to seek judicial review.

Balcombe LJ addressed the second question, that is the question concerning relief, on the basis that the appellants were not interested in anything less than an order to quash the 1985 order. He concluded that even if the appellants could succeed on the merits the only appropriate form of relief would be a declaration. He was of the view that it would not be right to make an order to quash the 1985 order.

For the purpose of considering Balcombe LJ's first issue, McCullough J used the heading 'Standing, rights flowing from the Directive and relief'. However, McCullough J considered that the three elements in the heading which he used were so connected with one another that it was better to consider the position compendiously and 'to ask whether, if discrimination could be shown, they should be granted relief in reliance on the terms of the Directive in these particular proceedings' (see [1994] IRLR 448 at 455 (para 63)).

McCullough J's analysis of the appellants' claim was that in reality they were trying to enforce the directive against their employers despite the fact that the directive gave them no such rights. He said that the position might have been different had the proceedings included or been a prelude to a claim for damages against the UK government. McCullough J concluded that he would not in any event have thought it right to grant certiorari and that a declaration would be of no use to them. At the end of this part of his judgment he put the matter as follows j ([1994] IRLR 448 at 456 (para 84)):

'If the conclusions to which I have come lead to the further conclusion that the Court should hold, either as a matter of law or in the exercise of its discretion, that the applicants lack the necessary standing to make this application, then I reach that conclusion. I do not, however, think it necessary to decide whether an application should fail because of want of standing or

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com